

MOEN®

DN2170
DN2171

INS12876 - 4/22

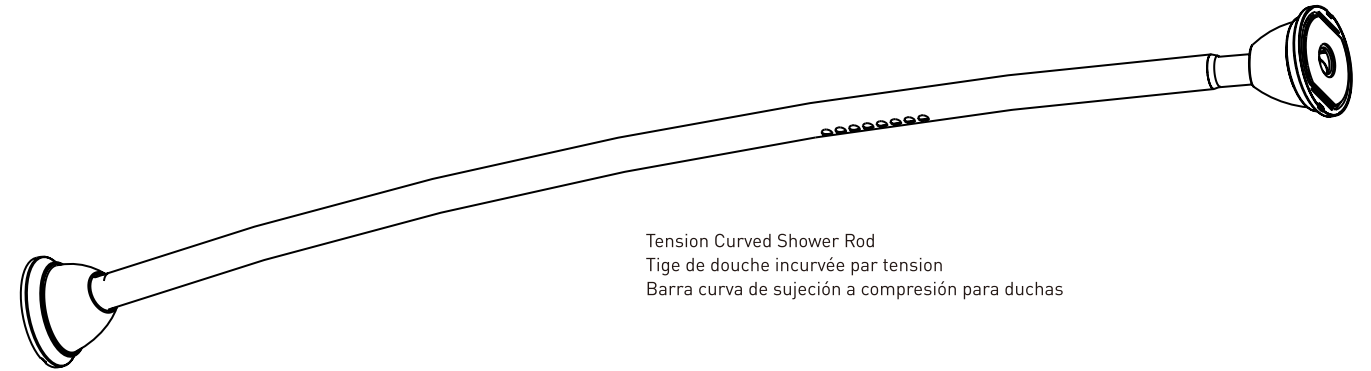


INS12876

Tension Curved Shower Rod Installation Instructions:
Instructions d'installation de tringle de douche incurvée :
Instrucciones de instalación de la barra curva de sujeción a compresión para duchas:

No tools or assembly required • Pas besoin d'outils ni d'assemblage • No se necesitan herramientas ni armado

Parts Included / Pièces fournies / Piezas incluidas



Tension Curved Shower Rod
Tige de douche incurvée par tension
Barra curva de sujeción a compresión para duchas

LIMITED LIFETIME WARRANTY:

IF THIS PRODUCT FAILS DUE TO MATERIALS OR WORKMANSHIP AT ANY TIME DURING THE LIFE OF THE PRODUCT, MOEN ACCESSORIES, A DIVISION OF MOEN INCORPORATED, WILL REPLACE IT FREE OF CHARGE, POSTAGE PAID. SIMPLY CONTACT MOEN AT 1-800-822-0116 FOR REPLACEMENT INFORMATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER PRODUCTS WHICH HAVE BEEN ABUSED, ALTERED, DAMAGED, MISUSED, CUT OR WORN. DO NOT INSTALL THIS PRODUCT INTO NON-RECOMMENDED SUBSTRATES AND SUBSTRATE THICKNESSES OR SUBSTRATES THAT ARE WEAKENED OR DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO INSTALLATION. DO NOT INSTALL THIS PRODUCT ON A CURVED SURFACE. CONSULT A PROFESSIONAL IF YOU DETERMINE AREA TO BE DRILLED CONTAINS ELECTRICAL, PLUMBING OR OTHER OBSTRUCTIONS. TO THE EXTEND PERMITTED BY LAW, MOEN DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

LIMITATION OF LIABILITY:

THIS WARRANTY IS YOUR SOLE REMEDY AND MOEN SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES AND LOST PROFITS, ARISING OUT OF ANY THEORY OR RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL MOEN'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

For additional warranty information, visit www.moen.com

GARANTIE À VIE LIMITÉE :

SI CE PRODUIT S'AVÈRE DÉFECTUEUX POUR RAISON DE DÉFAUTS DE MATÉRIAUX OU DE FABRICATION AU COURS DE SA DURÉE DE VIE, MOEN ACCESSORIES (MOEN), UNE DIVISION DE MOEN INCORPORATED, LE REMPLACERA SANS FRAIS ET TOUT PORT PAYÉ. POUR OBTENIR DE L'INFORMATION SUR LES REMPLACEMENTS DE PRODUITS, VEUILLEZ SIMPLEMENT COMMUNIQUER AVEC MOEN AU 1-800-822-0116. LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UN USAGE ABUSIF, ONT ÉTÉ MODIFIÉS, ENDOMMAGÉS, MAL UTILISÉS, COUPÉS OU QUI SONT USÉS. N'INSTALLEZ PAS LE PRODUIT SUR DES SUPPORTS NON RECOMMANDÉS OU QUI N'ONT PAS L'ÉPAISSEUR REQUISE OU SUR DES SUPPORTS QUI ONT ÉTÉ AFFAIBLIS OU ENDOMMAGÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT. N'INSTALLEZ PAS LE PRODUIT SUR UNE SURFACE COURBE. CONSULTEZ UN PROFESSIONNEL SI VOUS AVEZ CONSTATÉ LA PRÉSENCE DE PLOMBERIE, DE FILS ÉLECTRIQUES OU DE TOUT AUTRE OBSTACLE SOUS LA ZONE QUI DOIT ÊTRE PERCÉE. MOEN N'ASSUME, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'UTILISATION DU PRODUIT POUR UN USAGE DÉTERMINÉ.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ :

LA PRÉSENTE GARANTIE EST VOTRE RECOURS EXCLUSIF ET MOEN NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES, DIRECTS, INDIRECTS, MOEN ACCESSORIES, PUNITIFS OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENUS ET DE PROFITS, EN VERTU DE TOUTE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ OU RECOURVEMENT, Y COMPRIS DE RESPONSABILITÉ LÉGALE, CONTRACTUELLE OU CIVILE. NONOBTANT LES TERMES DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU IMPLICITE, OU DANS L'ÉVENTUALITÉ QU'UNE QUELCONQUE GARANTIE LIMITÉE N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE MOEN NE SAURAIT EXCÉDER LE MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE EXCLUSION OU LIMITATION SUITE AUX DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUERAIENT PAS DANS CE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES ET IL EST POSSIBLE QUE D'AUTRES DROITS SOIENT APPLICABLES SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Pour en savoir plus sur notre garantie, veuillez visiter notre site web www.moen.com

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA:

SI ESTE PRODUCTO LLEGARA A FALLAR DEBIDO A LOS MATERIALES O MANO DE OBRA, EN CUALQUIER MOMENTO DURANTE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO, MOEN ACCESSORIES (MOEN), UNA DIVISIÓN DE MOEN INCORPORATED, LO REEMPLAZARÁ SIN COSTO ALGUNO, CON PORTE PAGADO. SIMPLEMENTE COMUNÍQUESE CON MOEN AL 1-800-822-0116 PARA CONOCER LA INFORMACIÓN DE REEMPLAZO. ESTA GARANTÍA NO CUBRE AQUELLOS PRODUCTOS QUE HAYAN SIDO OBJETO DE ABUSO, HAYAN SIDO ALTERADOS, DAÑADOS, USADOS INCORRECTAMENTE, CORTADOS O DESGASTADOS. NO INSTALE ESTE PRODUCTO EN SUSTRATOS O ESPESORES DE SUSTRATO NO RECOMENDADOS O SUSTRATOS QUE HAYAN SIDO DEBILITADOS O DAÑADOS DE ALGUNA MANERA ANTES DE LA INSTALACIÓN. NO INSTALE ESTE PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE CURVA. CONSULTE A UN EXPERTO SI DETERMINA QUE EL ÁREA QUE DEBE TALADRAR CONTIENE TUBERÍAS, CONDUCTOS ELÉCTRICOS U OTRAS OBSTRUCCIONES. EN TODA LA EXTENSIÓN PERMITIDA POR LAS LEYES, MOEN RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O EXPLÍCITAS INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

RESTRICCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

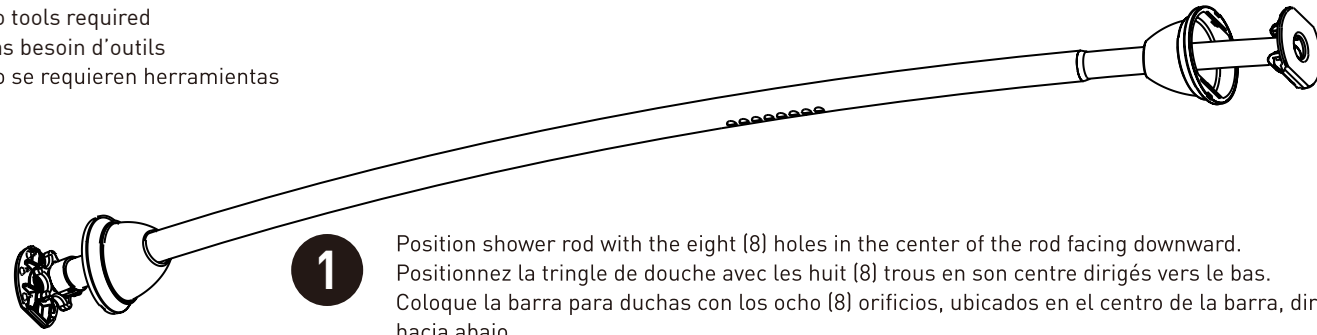
ESTA GARANTÍA REPRESENTA SU ÚNICO REMEDIO Y MOEN NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUENTE, EJEMPLAR NI DE NINGUNA OTRA MANERA, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE INGRESOS Y UTILIDADES QUE SURJAN DE CUALQUIER TEORÍA O RECUPERACIÓN, INCLUYENDO LAS LEYES ESTATUTORIAS, CONTRACTUALES O DE DAÑOS. SIN PERJUICIO DEL TÉRMINO DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA O IMPLÍCITA, O EN CASO DE QUE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA FALLE EN SU PROPÓSITO ESENCIAL, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE MOEN EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O RESTRICCIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO TANTO LAS RESTRICCIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUDIERAN NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y PODRÍA CONTAR CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN EN CADA ESTADO Y PROVINCIA.

Si desea información adicional sobre la garantía, visite www.moen.com

MOEN®

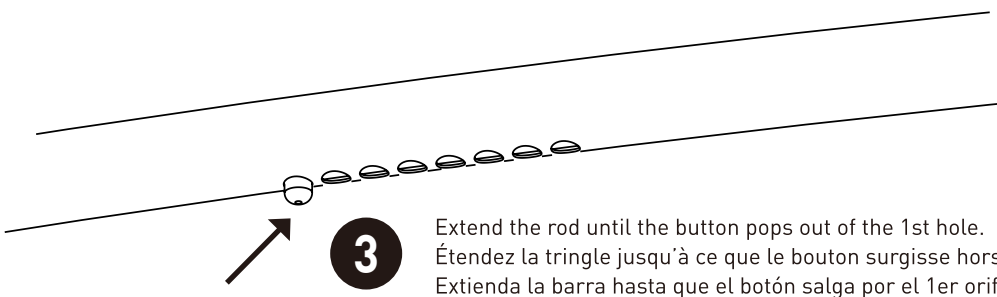
25300 Al Moen Drive • North Olmsted • Ohio 44070
1-800-321-8809 • Customer Service 1-800-882-0116 • Fax: 1-800-848-6636
International: 1-440-962-2000 • Fax: 1-440-962-2726
www.moen.com

No tools required
Pas besoin d'outils
No se requieren herramientas

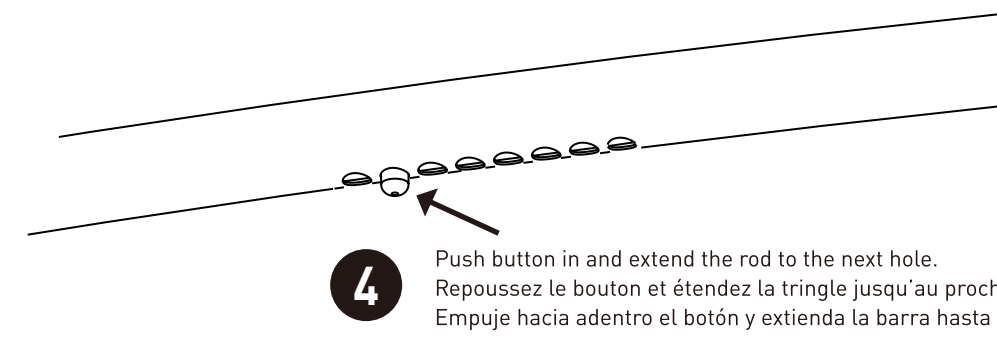


1 Position shower rod with the eight (8) holes in the center of the rod facing downward.
Positionnez la tringle de douche avec les huit (8) trous en son centre dirigés vers le bas.
Coloque la barra para duchas con los ocho (8) orificios, ubicados en el centro de la barra, dirigidos hacia abajo.

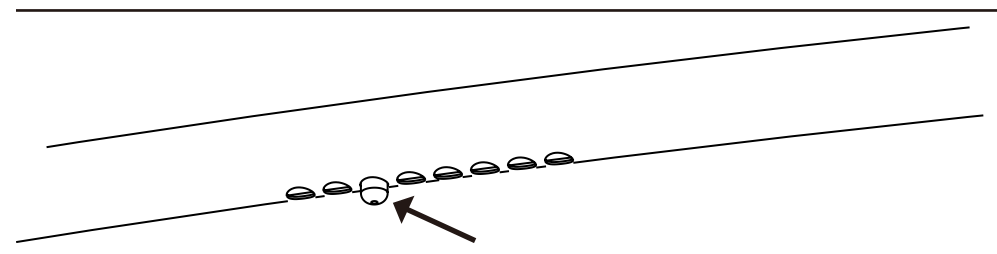
2 Grip the rod with two hands, one hand on both sides of the rod, on either side of the plastic seam.
Prenez la tringle à deux mains, une de chaque côté sur les faces du raccord en plastique.
Agarre la barra con las dos manos, una mano en ambos lados de la barra, en cualquier lado de la costura/junta plástica.



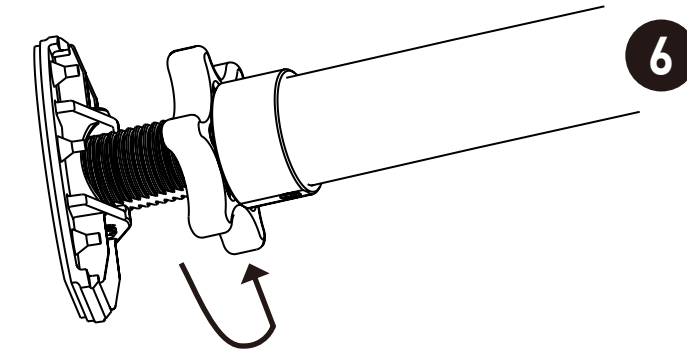
3 Extend the rod until the button pops out of the 1st hole.
Étendez la tringle jusqu'à ce que le bouton surgisse hors du premier trou.
Extienda la barra hasta que el botón salga por el 1er orificio.



4 Push button in and extend the rod to the next hole.
Repoussez le bouton et étendez la tringle jusqu'au prochain trou.
Empuje hacia adentro el botón y extiende la barra hasta el siguiente orificio.



5 Repeat Step 4, extending the rod as far as necessary until the brackets are close/flush with the wall.
Répétez cette étape 4 en étirant la tringle aussi loin que nécessaire, jusqu'à ce que les supports arrivent au ras de la cloison.
Repita el Paso 4, extendiendo la barra tanto como sea necesario hasta que los soportes estén cerca/a ras con la pared.

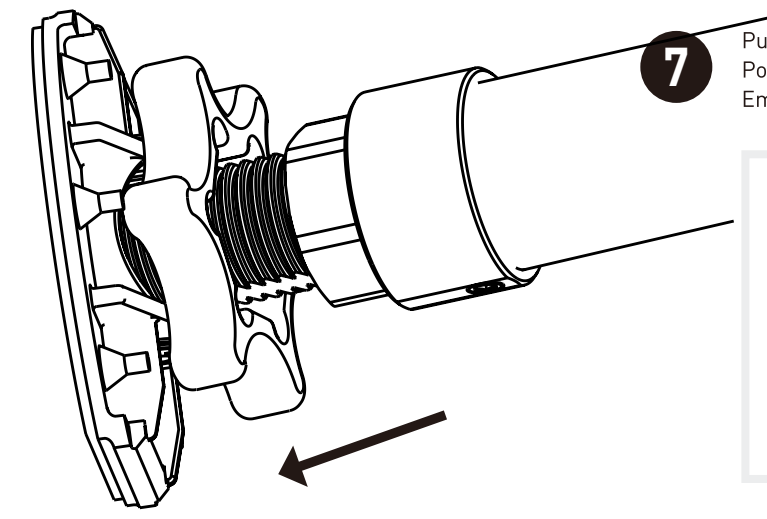


6 To add tension to the rod, use the plastic wheel to turn the nut counter clockwise. The nut will adjust out for a maximum of 3/4" to add tension.
Note: Plastic wheel needs to be on the nut to turn and create tension:

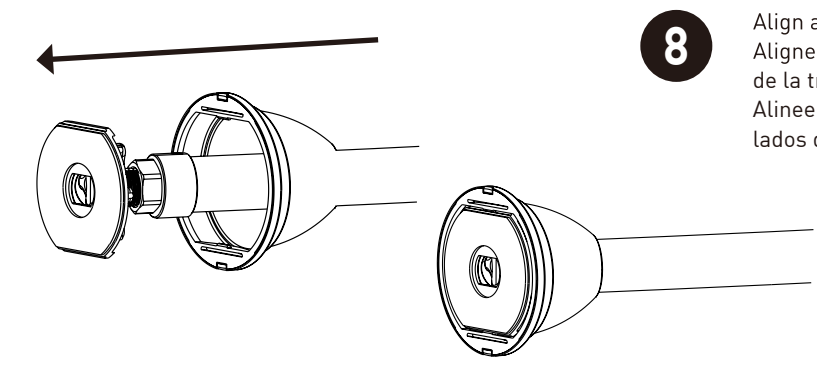
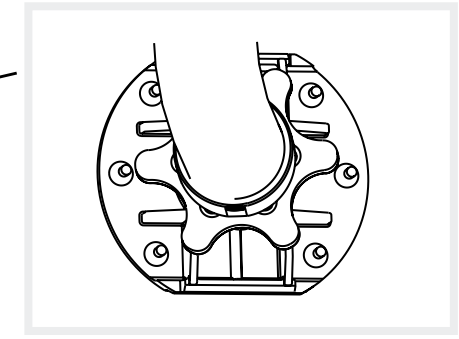
Pour ajouter de la tension à la tringle, utilisez la roue en plastique pour tourner l'écrou en sens antihoraire. L'écrou permet de rallonger au plus jusqu'à 3/4" pour augmenter la tension. *Remarque : Les roues en plastique doivent être sur l'écrou pour tourner et créer une tension.*

Para agregar compresión a la barra, utilice la rueda plástica para girar la tuerca en sentido contrario a las agujas del reloj. La tuerca se ajustará hacia afuera para un máximo de 3/4" para agregar compresión. *Nota: La rueda plástica debe estar en la tuerca para girar y crear compresión.*

You may need to loosen the locking nut or adjust the button in hole position again to apply the proper amount of tension.
Vous pouvez avoir à desserrer le contre-écrou ou à ajuster le bouton en position de trou de nouveau pour appliquer le bon niveau de tension.
Usted podría necesitar aflojar la tuerca de seguridad o ajustar nuevamente el botón en la posición de orificio para aplicar la cantidad de tensión apropiada.



7 Push the plastic wheel off the nut and onto the thread.
Poussez cette roue en plastique hors de l'écrou sur le filetage.
Empuje la rueda plástica hacia afuera de la tuerca y sobre la rosca.



8 Align and snap the covers over the brackets on both ends of the rod.
Alignez et encliquez les caches sur les supports aux deux extrémités de la tringle.
Alinee y sujete a presión las cubiertas sobre los soportes en ambos lados de la barra.